

Itália-Milão: Artigos de papelaria e outros artigos de papel

OJ S 75/2016 16/04/2016

Anúncio de concurso

Fornecimentos

Directiva 2004/18/CE

Secção I: Autoridade adjudicante

---

**I.1. Nome e endereços**

Nome oficial: ARCA SpA — Azienda Regionale Centrale Acquisti SpA

Endereço postal: Via Fabio Filzi 22

Localidade: Milano

Código postal: 20124

País: Itália

Correio eletrónico: [ufficiogare.arca@pec.regione.lombardia.it](mailto:ufficiogare.arca@pec.regione.lombardia.it)

Telefone: +39 0292895-1

Fax: +39 0237713903

**Endereço(s) Internet:**

Endereço geral da autoridade adjudicante: [www.arca.regione.lombardia.it](http://www.arca.regione.lombardia.it)

Endereço do perfil do adquirente: [www.sintel.regione.lombardia.it](http://www.sintel.regione.lombardia.it)

**Para obter mais informações, consultar:**

o endereço indicado acima

**O caderno de encargos e documentos complementares (nomeadamente para o diálogo concorrencial e para um Sistema de Aquisição Dinâmico) podem ser obtidos consultando:**

o endereço indicado acima

**As propostas ou pedidos de participação devem ser enviados para:** o endereço indicado acima

**I.2. Tipo de autoridade adjudicante**

Organismo de direito público

**I.3. Atividade principal**

Outra: centrale di Comittenza per la Regione Lombardia — Azienda Regionale Centrale Acquisti per la Regione Lombardia

**I.4. O contrato é adjudicado por conta de outras autoridades adjudicantes**

A autoridade/entidade adjudicante procede à aquisição por conta de outras autoridades adjudicantes: não

Secção II: Objecto do contrato

---

**II.1. Descrição**

**II.1.1. Título atribuído ao contrato pela autoridade adjudicante**

Gara a procedura aperta ai sensi del D.Lgs. n. 163/2006 per l'affidamento della fornitura di cancelleria tradizionale ed ecologica — quinta edizione per le Amministrazioni aventi sede nel territorio della Regione Lombardia — ARCA\_2016\_71.

**II.1.2. Tipo de contrato e local de execução ou entrega**

Fornecimentos

Compra

Local principal de execução: Presso le sedi e gli uffici delle Amministrazioni e degli Enti che utilizzeranno ciascuna Convenzione aventi sede nel territorio della Regione Lombardia.

Código NUTS

### **II.1.3. Informação acerca do acordo-quadro ou sistema de aquisição dinâmico**

O anúncio implica a celebração de um contrato público

### **II.1.4. Informação acerca do acordo-quadro**

### **II.1.5. Descrição resumida do contrato ou da(s) aquisição(ões)**

L'appalto ha ad oggetto la stipula di una Convenzione ai sensi dell'art. 1, comma 4, della L.R. n. 33/2007, per la fornitura di prodotti di cancelleria tradizionale ed ecologica a favore delle Amministrazioni ed Enti di cui all'art. 1 della L.R. n. 30/2006, come meglio descritto negli atti di gara.

### **II.1.6. Código(s) CPV**

30199000 Artigos de papelaria e outros artigos de papel

### **II.1.7. Informação relativa ao Acordo sobre Contratos Públicos (ACP)**

O contrato é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos: sim

### **II.1.8. Lotes**

Contrato dividido em lotes: não

### **II.1.9. Informação sobre as variantes**

São aceites variantes: não

## **II.2. Quantidade ou âmbito do concurso**

### **II.2.1. Quantidade total ou âmbito**

Con l'aggiudicatario della presente gara verrà stipulata una Convenzione con la quale l'aggiudicatario medesimo si obbliga ad accettare le richieste di fornitura emesse dalle Amministrazioni di cui all'art. 1, comma 3 della L.R. n. 33/2007, come meglio indicato negli atti di gara, per un importo massimo contrattuale pari a 2 853 869 EUR (duemilioniottococinquattatremilaottocentosessantannove/00), IVA esclusa, (oltre all'importo dell'opzione di estensione contrattuale, pari ad ulteriori 570 773,38 EUR (cinquecentosettantamilasettecentosettantatre/38) IVA esclusa).

### **II.2.2. Informação sobre as opções**

Opções: sim

Descrição das opções: ARCA ha facoltà di richiedere, ed il Fornitore ha l'obbligo di accettare, di incrementare, alle stesse condizioni, la fornitura fino a concorrenza del limite di un quinto dell'Importo Massimo della Convenzione, ai sensi dell'art. 11 del R.D. 2440/1923, come meglio indicato nel Disciplinare di gara e fino al raggiungimento del medesimo. In aggiunta, la Convenzione ha una durata di 24 (ventiquattro) mesi decorrenti dalla data di attivazione e potrà essere prorogata fino ad ulteriori 6 (sei) mesi qualora alla scadenza del predetto termine non sia stato esaurito l'Importo Massimo Contrattuale, eventualmente incrementato, e fino al raggiungimento del medesimo.

### **II.2.3. Informação sobre as reconduções**

O contrato é passível de recondução: não

## **II.3. Duração do contrato ou prazo de execução**

Duração em meses: 24 (a contar da data de adjudicação)

### III.1. Condições relacionadas com o contrato

#### III.1.1. Cauções e garantias exigidas

Ciascun concorrente dovrà prestare una cauzione provvisoria di importo pari al 2 % dell'importo massimo contrattuale per cui intende presentare offerta, eventualmente ridotto in ragione di quanto stabilito dall'articolo 75, comma 7 del D.Lgs n. 163/2006, secondo le modalità e le condizioni stabilite nel Disciplinare di gara. L'aggiudicatario dovrà altresì prestare una cauzione definitiva, nonché possedere una copertura assicurativa, secondo quanto stabilito nel Disciplinare di gara.

#### III.1.2. Principais condições de financiamento e modalidades de pagamento e/ou referência às disposições que as regulam

Secondo quanto previsto negli atti di gara.

#### III.1.3. Forma jurídica que deve assumir o agrupamento de operadores económicos ao qual vai ser adjudicado o contrato

È ammessa la partecipazione di imprese temporaneamente raggruppate/raggruppande, di Consorzi, nonché le aggregazioni tra le imprese aderenti al contratto di rete ai sensi dell'articolo 3, comma 4-ter, del D.L. n. 5/2009, convertito con modificazioni dalla L. n. 33 /2009, con l'osservanza degli artt. 34, 35, 36 e 37 del D.Lgs. n. 163/2006, il tutto come meglio dettagliato nel disciplinare di gara e relativi allegati.

#### III.1.4. Condições de execução do contrato

A execução do contrato está sujeita a condições especiais: sim

Descrição das condições especiais: Previsto negli atti di gara.

### III.2. Condições de participação

#### III.2.1. Habilitação para o exercício da atividade profissional, incluindo requisitos em matéria de inscrição em registos profissionais ou comerciais

Lista e breve descrição das condições: Pena l'esclusione dalla gara, ciascun concorrente (impresa singola/R.T.I./Consorzio) deve soddisfare, anche ai sensi di quanto stabilito nel Disciplinare di gara, le seguenti condizioni: a) iscrizione per attività inerenti l'oggetto del presente appalto nel Registro delle Imprese o in uno dei registri professionali o commerciali dello Stato di residenza se si tratta di uno Stato dell'UE, in conformità con quanto previsto dall'art. 39, D.Lgs. n. 163/2006; b) non sussistenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 38, D. Lgs. n. 163/2006, ovvero di ogni altra situazione che determini l'esclusione dalle gare di appalto e/o l'incapacità di contrarre con la pubblica amministrazione; c) nel caso in cui si tratti di operatore economico avente sede, residenza o domicilio in Paesi così detti «black list» di cui alla normativa richiamata all'art. 37 del D.L. 31.5.2010, n. 78, convertito in Legge n.122 /2010, possesso dell'autorizzazione rilasciata ai sensi del D.M. 14.12.2010 del Ministero dell'economia e delle finanze, ovvero, in alternativa, prova della presentazione dell'apposita domanda di cui all'art. 4 del citato D.M. 14.12.2010 entro il termine di scadenza fissato per la presentazione dell'offerta (si precisa che l'autorizzazione di cui al D.M. 14.12.2010 deve essere comunque posseduta all'atto di aggiudicazione e per tutta la durata di ciascuna Convenzione e dei singoli contratti attuativi della medesima, come meglio specificato nel Disciplinare di gara).

#### III.2.2. Capacidade económica e financeira

Lista e breve descrição das condições: Aver realizzato, complessivamente negli ultimi 3 esercizi sociali chiusi alla data della presentazione dell'offerta, un fatturato specifico, IVA esclusa, almeno pari a 2 140 401,75 EUR (duemilionicentoquarantamilaquattrocentouno/75). Si precisa che detto fatturato deve essere riferito a forniture di prodotti analoghi a quelli oggetto della presente procedura.

### **III.2.3. Capacidade técnica e profissional**

### **III.2.4. Informação sobre contratos reservados**

### **III.3. Condições específicas para os contratos de serviços**

#### **III.3.1. Informação sobre uma profissão específica**

#### **III.3.2. Informação sobre o pessoal responsável pela execução do contrato**

## **Secção IV: Procedimento**

---

### **IV.1. Tipo de procedimento**

#### **IV.1.1. Tipo de procedimento**

Concurso público

#### **IV.1.2. Informação sobre a limitação do número de candidatos que serão convidados**

#### **IV.1.3. Informação sobre a redução do número de soluções ou propostas durante a negociação ou o diálogo**

### **IV.2. Critérios de adjudicação**

#### **IV.2.1. Critérios de adjudicação**

Proposta economicamente mais vantajosa, tendo em conta Critérios a seguir enunciados

1. Oferta técnica. Ponderação 30
2. Oferta económica. Ponderação 70

#### **IV.2.2. Informação acerca do leilão eletrónico**

Vai ser efetuado um leilão eletrónico: não

### **IV.3. Informação administrativa**

#### **IV.3.1. Número de referência atribuído ao processo pela autoridade adjudicante**

ARCA\_2016\_71

#### **IV.3.2. Publicação anterior referente ao presente concurso**

não

#### **IV.3.3. Condições para a obtenção do caderno de encargos e documentos complementares ou da memória descritiva**

Prazo para a recepção de pedidos de documentos ou de acesso a documentos: 30.5.2016 - 15:00

Documentos a título oneroso: não

#### **IV.3.4. Prazo para a receção das propostas ou pedidos de participação**

30.5.2016 - 15:00

#### **IV.3.5.**

## **Data prevista de envio dos convites à apresentação de propostas ou dos convites para participar aos candidatos selecionados**

**IV.3.6. Línguas em que as propostas ou os pedidos de participação podem ser apresentados italiano.**

**IV.3.7. Período mínimo durante o qual o concorrente é obrigado a manter a sua proposta**  
Duração em dias: 180 (a contar da data-limite para receção das propostas)

### **IV.3.8. Condições de abertura das propostas**

Data: 31.5.2016 - 10:00

Local:

Prima seduta pubblica di gara ai sensi dell'art. 117 del D.P.R. n. 207/2010. Presso gli uffici di ARCA, all'indirizzo di cui al punto I.1.

Pessoas autorizadas a assistir à abertura das propostas: sim

Informação sobre as pessoas autorizadas e o procedimento de abertura das propostas: Un incaricato di ciascun concorrente, nel rispetto della procedura indicata nel Disciplinare di gara.

## **Secção VI: Informação complementar**

---

### **VI.1. Informação sobre o carácter recorrente**

Contrato recorrente: não

### **VI.2. Informação sobre os fundos da União Europeia**

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: não

### **VI.3. Informação adicional**

1) Il codice identificativo della gara (CIG) è il seguente: 6663692C96. 2) La procedura di gara è gestita con il Sistema telematico denominato Sintel, accessibile dal sito [www.arca.regione.lombardia.it](http://www.arca.regione.lombardia.it), la cui descrizione e modalità di utilizzo ai fini della presentazione dell'offerta è precisata nel Disciplinare di gara e nel relativo Allegato 7 — Modalità tecniche di utilizzo della piattaforma Sintel. In tale Allegato sono descritte: le informazioni riguardanti la Piattaforma di Intermediazione telematica in generale, le modalità tecniche per l'utilizzo di Sintel, la dotazione informatica necessaria per la partecipazione alla presente procedura, la registrazione alla Piattaforma e la forma delle comunicazioni da utilizzare per la presente procedura. ARCA si riserva di sospendere la procedura in caso di anomalie segnalate dal Sistema. 3) Entro il termine per il ricevimento delle offerte saranno necessarie la registrazione al Sistema Sintel, la sottomissione al Sistema delle offerte su supporto informatico e la ricezione da parte di ARCA del plico contenente la documentazione cartacea, come meglio stabilito nel Disciplinare di gara. 4) La documentazione ufficiale di gara è disponibile in formato elettronico, firmato digitalmente, scaricabile dai siti di cui al punto I.1; è altresì disponibile una versione in formato cartaceo, ritirabile presso ARCA all'indirizzo di cui al punto I.1 nei giorni feriali, escluso il sabato, dalle ore 9:30 alle ore 12:30 e dalle ore 14:30 alle ore 16:30. In caso di discordanza tra la versione in formato elettronico firmato digitalmente e la versione in formato cartaceo prevarrà e, quindi, avrà validità quanto contenuto nella versione in formato elettronico firmato digitalmente, in quanto rappresenta la documentazione ufficiale di gara. 5) Le specifiche prescrizioni riguardanti i servizi oggetto di affidamento, le modalità di presentazione e gli elementi di valutazione delle offerte, le basi d'asta unitarie non superabili in sede di offerta pena l'esclusione dalla gara, il subappalto, le ulteriori cause di esclusione e le altre informazioni

di gara sono contenute nel Disciplinare di gara e relativi allegati. 6) In caso di raggruppamento temporaneo di imprese, ai sensi dell'art. 275 del D.P.R. n. 207/2010 la mandataria dovrà possedere, pena l'esclusione dalla gara, il requisito di cui al precedente punto III. 2.2) ed eseguire l'appalto in misura maggioritaria (in senso relativo). 7) Non è ammessa la partecipazione di concorrenti che si trovino tra loro in una delle situazioni di controllo di cui all'art. 2359 del codice civile o in una qualsiasi relazione, anche di fatto, se la situazione di controllo o la relazione: i) comporti che le offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale, ii) abbia influito sulla formulazione dell'offerta. Saranno, altresì, esclusi dalla gara i concorrenti per i quali si accerti che le relative offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale, sulla base di univoci elementi. 8) Non sono ammesse offerte parziali e/o condizionate. 9) I concorrenti, con la presentazione delle offerte, consentono il trattamento dei propri dati, anche personali, ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003, per le esigenze concorsuali e contrattuali. 10) Informazioni e chiarimenti sugli atti di gara possono essere richiesti a mezzo «Comunicazioni procedura» presente sulla piattaforma Sintel o come meglio specificato nel Disciplinare di gara, entro e non oltre il termine delle ore 15:00 del 19.5.2016. I chiarimenti agli atti di gara verranno pubblicati sui siti di cui al precedente punto I.1, nonché verranno inviati con le ulteriori modalità stabilite nel Disciplinare di gara. 11) Ai sensi dell'art. 79 comma 5-quinquies del D.Lgs. n. 163/2006, i concorrenti sono tenuti ad indicare, in sede di presentazione dell'offerta, secondo le modalità indicate nell'Allegato 1 al Disciplinare di gara, il domicilio eletto per l'invio delle comunicazioni prendendo atto che le stesse potranno essere inviate da ARCA anche solo a mezzo pec. 12) ARCA si riserva la facoltà di cui all'art. 140 del D.Lgs. n. 163/2006, nonché la facoltà di cui all'art. 312, comma 5, del D.P.R. n. 207/2010. 13) La Convenzione che verrà stipulata con l'aggiudicatario ha una durata di 24 (ventiquattro) mesi decorrenti dalla data di attivazione della medesima, prorogabile fino ad ulteriori 6 (sei) mesi, su comunicazione scritta di ARCA, qualora alla scadenza del termine non sia esaurito l'importo massimo contrattuale; in ogni caso, ARCA si riserva la facoltà di chiedere all'aggiudicatario l'incremento, alle stesse condizioni, fino a concorrenza di un quinto, di detto importo massimo contrattuale, ai sensi dell'art. 11 del R.D. 18.11.1923, n. 2440. 14) La Convenzione che verrà stipulata con l'aggiudicatario non prevede la clausola compromissoria. L'informativa di cui all'art. 243 bis del D.Lgs n. 163/2006 che il concorrente intenda eventualmente presentare, resa nelle modalità indicate dal predetto articolo, dovrà essere indirizzata ai punti di contatto di cui al punto I.1). 15) È designato quale Responsabile del Procedimento per la presente procedura la dott.ssa. Carmen Schweigl. Resta fermo quanto stabilito all'art. 274 del D.P.R. n. 207/2010, come meglio specificato nel Disciplinare di gara. 16) La sanzione pecuniaria di cui al comma 2 bis dell'art.38 del D.Lgs. 163/2006 è fissata nella misura dell'uno per mille del valore stimato della procedura. 17) Ai fini dell'indicazione del comma 3 dell'articolo 118 del D.Lgs n. 163/2006 si specifica che è fatto obbligo agli affidatari di trasmettere, entro 20 giorni dalla data di ciascun pagamento effettuato nei loro confronti, copia delle fatture quietanzate relative ai pagamenti da essi corrisposti al subappaltatore o cottimista, con l'indicazione delle ritenute di garanzia effettuate.

#### **VI.4. Procedimentos de recurso**

##### **VI.4.1. Organismo responsável pelos processos de recurso**

Nome oficial: Tribunale Amministrativo Regionale della Lombardia

Endereço postal: Via Corridoni 39

Localidade: Milano  
Código postal: 20122  
País: Itália

**VI.4.2. Processo de recurso**

Informações precisas sobre o(s) prazo(s) de recurso: Contro il presente Bando di gara è proponibile ricorso avanti il TAR entro 30 giorni dalla pubblicazione sulla GURI.

**VI.4.3. Serviço junto do qual podem ser obtidas informações sobre os processos de recurso**

**VI.5. Data de envio do presente anúncio**

13.4.2016